

# IC Recorder

Инструкция по эксплуатации

## IC RECORDER ICD-P17

©2003 Sony Corporation Printed in Japan

### Информация

НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ПРОДАВЕЦ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ БЫ ТО НИ БЫЛО ПРЯМЫЕ, ПОБОЧНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ЛЮБОГО РОДА ИЛИ ЗА УБЫТКИ ИЛИ РАСХОДЫ, ВОЗНИКШИЕ ПО ПРИЧИНЕ КАКОГО-ЛИБО НЕИСПРАВНОГО ИЗДЕЛИЯ ИЛИ ВОЛЕДВИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛЮБОГО ИЗДЕЛИЯ.

### Меры предосторожности

**Питание**  
Для работы устройства используйте только источник питания 3 В постоянного тока. Используйте две щелочные батарейки LR03 (размера AAA).

**Безопасность**  
• Не пользуйтесь устройством во время вождения автомобиля, езды на велосипеде и управления любыми самоходными механизмами.

**Обращение с устройством**  
• Не оставляйте аппарат вблизи источников тепла или в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, скопления пыли или механических ударов.  
• При попадании внутрь устройства твердых предметов или жидкости извлеките батарейки и не пользуйтесь устройством, пока его не проверит квалифицированный специалист.

### Помехи

• При размещении устройства рядом с источниками переменного тока, флуоресцентной лампой или мобильным телефоном во время записи или воспроизведения могут быть слышны помехи.  
• Если во время записи провести каким-либо предметом, например, пальцем, по устройству или задеть за него, могут записаться помехи.

### Уход

• Для чистки корпуса используйте мягкую ткань, слегка смоченную водой. Не следует пользоваться для этого спиртом, бензином или разбавителем.

В случае возникновения вопросов или проблем, касающихся данного аппарата, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

**Рекомендации по созданию резервных копий**  
Во избежание возможной потери данных в результате случайных действий или неисправной работы цифрового диктофона рекомендуется создавать резервные копии записанных сообщений на магнитофоне, компьютере и т.д.

### Поиск и устранение неисправностей

Прежде чем обращаться куда-либо по поводу ремонта, проверьте следующее. Если нижеприведенный перечень не позволит Вам самостоятельно устранить неполадки, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

**Аппарат не работает.**  
• Батарейки были вставлены без соблюдения правильной полярности.  
• Разрядились батарейки.  
• Кнопки заблокированы переключателем HOLD. (При нажатии любой кнопки три раза мигнет индикация "HOLD".)

**Не слышен звук в громкоговорителе.**  
• Подключен наушник-ресивер или головные телефоны.  
• Регулятор установлен в положение минимальной громкости.

**На дисплее отображается индикация "FULL", и не удается начать запись.**  
• Память заполнена. Удалите несколько сообщений.  
• Выбранная папка содержит 99 записанных сообщений. Выберите другую папку или удалите несколько сообщений.

http://www.sony.net/

Налечтано на бумаге, изготовленной на 100% из бумажных отходов, с использованием печатной краски на основе растительного масла без примесей ЛОС (летучих органических соединений).



### Слышны помехи.

- Во время записи Вы случайно провели каким-либо предметом, например, пальцем, по устройству или задели за него. Эти помехи были записаны.
- Во время записи или воспроизведения устройство находилось рядом с источниками переменного тока, флуоресцентной лампой или мобильным телефоном.
- Во время записи штекер подключенного микрофона был загрязнен. Почистите штекер.
- Штекер наушника-ресивера/головных телефонов загрязнен. Почистите его.

**Низкий уровень записи.**  
• Нажмите кнопку MIC SENS, чтобы на дисплее появилась индикация "HIGH".

**Неустойчивый уровень записи (при записи музыки и т.д.)**  
• Устройство обеспечивает автоматическую настройку уровня записи при записи встреч и т.д. и не предназначено для записи музыки.

**На дисплее отображается индикация "–Y–M–D" или "–:–".**  
• Не установлены часы.

**На дисплее даты или времени записи отображается индикация "–Y–M–D" или "–:–".**  
• Дата и время записи не будет отображаться, если сообщение было записано, когда часы не были установлены.

**Невозможно разбить сообщение.**  
• Невозможно разбить сообщение в папке, содержащей 99 сообщений.  
• При частом разбиении сообщений функция разбиения сообщений в аппарате может перестать работать.  
• Сообщение невозможно разбить в течение первой или последней секунды сообщения.

**Невозможно объединить сообщение.**  
• При частом объединении сообщений функция объединения сообщений в аппарате может перестать работать.

**Невозможно выполнить запись сообщений в течение указанного максимального времени.**  
• Нельзя записать больше 99 сообщений в папку.  
• Из-за ограничений в системе записи диктофона данный аппарат осуществляет запись минимальными единицами записи длительностью около 9 секунд. Если продолжительность каждого сообщения не кратна минимальной единице записи, оставшееся время записи может уменьшиться на время, превышающее общую продолжительность сообщений.

**Оставшееся время, отображаемое в окошке дисплея, меньше времени, отображаемого в прилагаемой программе "Digital Voice Editor".**  
• Устройство необходим определенной объем памяти для работы системы. Эта величина вычитается из оставшегося времени, что и является причиной разницы.

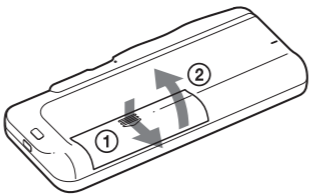
**Аппарат не работает надлежащим образом.**  
• Извлеките батарейку и вставьте ее повторно.

Помните, что записанные сообщения могут быть удалены во время обслуживания или ремонта устройства.

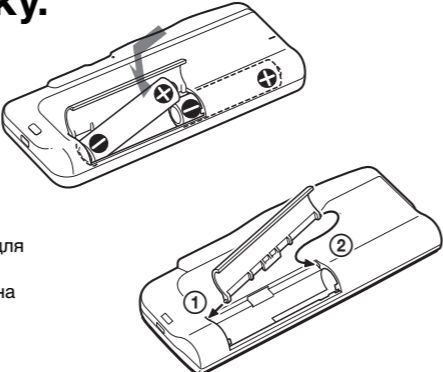
### Начало работы

## Шаг 1: Установка батареек

### 1 Сдвиньте и поднимите крышку отделения для батареек.



### 2 Вставьте две щелочные батарейки LR03 (размера AAA), соблюдая полярность, и закройте крышку.



Если крышка отделения для микрофона случайно выскочит, установите ее на место, как показано на рисунке.

Если батарейки устанавливаются впервые или после того, как устройство находилось некоторое время без батареек, отобразится дисплей установки часов. См. шаги 2 – 3 в разделе "Шаг 2: Установка часов" для установки даты и времени.

## Шаг 2: Установка часов

Если батарейки устанавливаются впервые или после того, как устройство находилось некоторое время без батареек, отобразится дисплей установки часов. В этом случае перейдите к шагу 2.

### 1 Отобразите индикацию настройки часов.

1 Нажмите кнопку MENU для входа в режим меню.

2 Нажмите кнопку **←** или **→**, чтобы отобразить индикацию "SET DATE".

3 Нажмите кнопку **▶** PLAY/STOP. Будут мигать цифры, означающие год.

\* На дисплее вместо индикации "CONT" может появиться индикация "ALARM".

### 2 Установите дату.

1 Нажмите кнопку **←** или **→**, чтобы выбрать цифры, означающие год.

2 Нажмите кнопку **▶** PLAY/STOP. Будут мигать цифры, означающие месяц.

3 Установите последовательно месяц и день, а затем нажмите кнопку **▶** PLAY/STOP. Будут мигать цифры, означающие час.

Совет: Для установки даты 2003 года на дисплее должна отображаться индикация "03Y".

### 3 Установите время.

1 Нажмите кнопку **←** или **→**, чтобы выбрать цифры, означающие час.

2 Нажмите кнопку **▶** PLAY/STOP. Будут мигать цифры, означающие минуты.

3 Установите цифры минут.

4 Нажмите кнопку **▶** PLAY/STOP при появлении сигнала времени. Дисплей вернется в состояние "SET DATE".

5 Нажмите кнопку MENU для выхода из режима меню.

Совет: На этом устройстве отсутствует выключатель питания. На дисплее всегда отображается индикация.

### Основные функции

## Запись сообщений

В каждую из пяти папок (A, B, C, D и E) можно записать до 99 сообщений. Так как вновь записанное сообщение автоматически добавляется вслед за сообщением, которое было записано последним, можно начать запись, не выполняя поиск конца последней записи.

Пример: Сообщение 1 | Сообщение 2 | **Новое записанное сообщение** | Незаписанный участок

**Примечание**  
Перед выполнением продолжительной записи обязательно установите новые батарейки и проверьте индикатор батареек.

### 1 Выберите папку.

Нажмите кнопку FOLDER для отображения папки, в которую требуется записать сообщение.

Текущая папка

### 2 Начните запись.

1 Нажмите кнопку **●** REC/STOP.

Индикатор оставшегося объема памяти

Чувствительность микрофона

Количество сообщений в папке

Дисплей счетчика\*

Индикатор OPR (при записи горит красным.)

2 Говорите во встроенный микрофон.

\* Появится дисплей, выбранный с помощью кнопки DISPLAY.

Во время записи нет необходимости удерживать нажатой кнопку **●** REC/STOP.

### 3 Остановите запись.

**▶** PLAY/STOP

MIC SENS

II PAUSE

STOP

Повторно нажмите кнопку **●** REC/STOP. Устройство остановится в начале текущего сообщения.

Запись можно остановить, нажав кнопку STOP, вместо кнопки **●** REC/STOP.

Если по окончании записи не будет изменена папка, то следующая запись будет выполняться в эту же папку.

Чтобы	Выполните следующее
сделать паузу во время записи*	Нажмите кнопку II PAUSE. Во время паузы записи индикатор OPR мигает красным, и в окошке дисплея мигает индикация "PAUSE".

отменить паузу и возобновить запись	Нажмите кнопку II PAUSE или <b>●</b> REC/STOP. Запись возобновится с прежнего места. (Чтобы остановить запись после установки паузы записи, нажмите кнопку STOP.)
прослушать текущую запись	Нажмите кнопку <b>●</b> REC/STOP или STOP для остановки записи, а затем нажмите кнопку <b>▶</b> PLAY/STOP.
немедленно проверить текущую запись	Во время записи нажмите кнопку <b>▶</b> PLAY/STOP.
выбрать чувствительность микрофона	Чувствительность микрофона можно выбрать, отображая следующую индикацию на экране нажатием кнопки MIC SENS. HIGH (ВЫСОКАЯ): Для выполнения записи на открытой или в тихом и/или большом помещении. LOW (НИЗКАЯ): Для записи диктуемой речи или в шумном месте.

\* Приблизительно через один час после установки паузы записи этот режим будет автоматически отменен, и аппарат перейдет в режим остановки.

### Примечание по записи

Если во время записи случайно провели каким-либо предметом, например, пальцем, по устройству или задеть за него, могут записаться помехи.

**Максимальное время записи**  
Время записи может составлять до 4 часов 38 минут. Можно проверить оставшееся количество времени записи, выбрав режим отображения оставшегося времени записи.

### Примечания

- Из-за ограничений в системе записи диктофона данный аппарат осуществляет запись минимальными единицами записи длительностью около 9 секунд, поэтому могут возникнуть следующие симптомы:
- Если длительность сообщения короче минимальной единицы записи, она, тем не менее, считается равной прибл. 9 секундам, поэтому оставшееся время записи уменьшится на величину, которая больше фактической длительности сообщения.
- Если длительность сообщения длиннее минимальной единицы записи и при этом не кратна ей без остатка, оставшееся время записи уменьшится на величину, которая больше фактической длительности сообщения.
- Сумма значения на счетчике (обозначающего время с начала записи) и оставшегося времени записи может быть меньше максимального времени записи аппарата.

### Индикация оставшегося объема памяти

Во время записи индикатор оставшегося объема памяти уменьшается по сегментам.

Память почти заполнена. Мигает

Когда оставшееся время записи составит 5 минут, начнет мигать последний из оставшихся сегментов индикации. Когда оставшееся время записи составит 1 минуту, выбранный режим дисплея и индикация "REMAIN" начнут попеременно мигать в окошке дисплея. Когда весь объем памяти будет использован, запись автоматически остановится, а в окошке дисплея начнет мигать индикация "FULL", сопровождаемая сигналом предупреждения. Чтобы продолжить запись, сначала необходимо удалить несколько сообщений.

### Примечания

- Если нажать кнопку **●** REC/STOP, когда весь объем памяти уже использован, начнет мигать индикация "FULL", сопровождаемая сигналом предупреждения. Перед продолжением записи необходимо удалить несколько сообщений.
- Если нажать кнопку **●** REC/STOP, когда уже записаны 99 сообщений, начнет мигать индикация "FULL", сопровождаемая сигналом предупреждения. Выберите другую папку или удалите несколько сообщений.

## Воспроизведение сообщений

При воспроизведении ранее записанного сообщения начните с шага 1. При воспроизведении только что записанного сообщения начните с шага 3.

### 1 Выберите папку.

Нажмите кнопку FOLDER для отображения папки, содержание которой требуется воспроизвести.

Текущая папка

### 2 Выберите номер сообщения.

Нажмите кнопку **←** или **▶** для отображения нужного номера сообщения.

**←** для отображения меньшего номера сообщения

**▶** для отображения большего номера сообщения

Номер выбранного сообщения

Количество сообщений в папке

Дисплей счетчика\*

\* Появится дисплей, выбранный с помощью кнопки DISPLAY (см. на обороте).

### 3 Начните воспроизведение.

1 Нажмите кнопку **▶** PLAY/STOP.

Гнездо EAR

Индикатор OPR (при воспроизведении горит зеленым)

2 Поверните регулятор VOL, чтобы настроить громкость.

STOP

дисплей счетчика (или выбранный режим дисплея)

Если удерживать кнопку **▶** или **←** нажатой более 10 секунд, устройство начнет выполнять поиск на более высокой скорости. В течение первых 10 секунд выполнения поиска/проверки будет слышен звук, воспроизводимый на увеличенной скорости. При выполнении поиска на более высокой скорости звук воспроизведения не будет слышен. Во время поиска/проверки будет отображаться счетчик независимо от установленного режима дисплея.

**Совет**  
Если воспроизведение на увеличенной скорости выполнено до конца последнего сообщения, три раза мигнет индикация "END". (Звук воспроизведения не будет слышен.) Если удерживать нажатой кнопку **←** в то время, когда мигает индикация "END", сообщения будут воспроизводиться на быстрой скорости, и воспроизведение в обычном режиме начнется в том месте, где была отпущена кнопка. Когда индикация "END" перестанет мигать, и индикатор OPR погаснет, устройство остановится в начале последнего сообщения. Если последнее сообщение оказалось длинным и требуется начать его воспроизведение не с самого начала, а с какого-нибудь другого места в сообщении, нажмите и удерживайте кнопку **▶**, чтобы воспроизвести сообщение до конца, а затем нажмите кнопку **←** пока мигает индикация "END", чтобы вернуться к нужному месту. (Для других сообщений, кроме последнего, перейдите к началу следующего сообщения и выполните воспроизведение в обратном направлении до нужного места.)

### Другие операции

Чтобы	Выполните следующее
остановиться в начале текущего сообщения	Нажмите кнопку STOP.
остановиться в текущем положении (функция паузы воспроизведения)*	Нажмите кнопку <b>▶</b> PLAY/STOP. Чтобы возобновить воспроизведение с того же места, снова нажмите кнопку <b>▶</b> PLAY/STOP.
вернуться к началу текущего сообщения	Нажмите кнопку <b>←</b> один раз.
перейти к следующему сообщению	Нажмите один раз кнопку <b>▶</b> .
вернуться к предыдущим сообщениям/перейти к последующим сообщениям	Последовательно нажимайте кнопку <b>←</b> или <b>▶</b> . (Во время режима остановки удерживайте кнопку нажатой, чтобы непрерывно переходить от одного сообщения к другому.)

\* Вы также можете сделать паузу во время воспроизведения, нажав кнопку II PAUSE вместо кнопки **▶** PLAY/STOP. Индикатор OPR будет мигать зеленым светом. Приблизительно через один час устройство перейдет в режим остановки в текущем положении.

**Повторное воспроизведение сообщений**  
— Повтор воспроизведения  
Во время воспроизведения нажмите кнопку **▶** PLAY/STOP на время более одной секунды. Появится индикация "CS", и выбранное сообщение будет воспроизведено многократно. Чтобы возобновить воспроизведение в обычном режиме, снова нажмите кнопку **▶** PLAY/STOP. Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку STOP.

**Непрерывное воспроизведение всех сообщений в папке**  
— Непрерывное воспроизведение  
Режим непрерывного воспроизведения можно выбрать в меню с помощью элемента CONT. При установке элемента CONT в положение ON можно непрерывно воспроизводить все сообщения в папке.

**Поиск вперед/назад во время воспроизведения (поиск/проверка)**  
Чтобы выполнить поиск в направлении вперед, удерживайте нажатой кнопку **▶** во время воспроизведения и отпустите ее в том месте, где необходимо возобновить воспроизведение.

Чтобы выполнить поиск в обратном направлении, удерживайте нажатой кнопку **←** во время воспроизведения и отпустите ее в том месте, где необходимо возобновить воспроизведение.

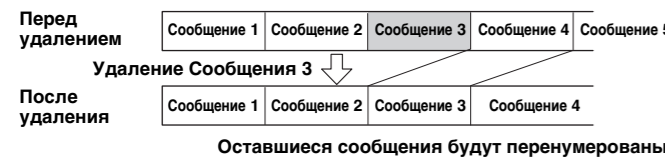
Если удерживать кнопку **▶** или **←** нажатой более 10 секунд, устройство начнет выполнять поиск на более высокой скорости. В течение первых 10 секунд выполнения поиска/проверки будет слышен звук, воспроизводимый на увеличенной скорости. При выполнении поиска на более высокой скорости звук воспроизведения не будет слышен. Во время поиска/проверки будет отображаться счетчик независимо от установленного режима дисплея.

# Удаление сообщений

Записанные сообщения можно удалить по одному или сразу все сообщения в папке. Имейте в виду, что после удаления записи, ее уже невозможно восстановить.

## Удаление сообщений по одному

При удалении сообщения остальные сообщения будут переименованы вперед и перенумерованы, для того чтобы между ними не оставался пропуск.



- Нажмите кнопку ERASE во время воспроизведения сообщения, которое необходимо удалить, или нажмите кнопку ERASE на время более одной секунды во время режима остановки. Прозвучит звуковой сигнал, и номер сообщения и индикация "ERASE" будут мигать в то время, как первые и последние 5 секунд сообщения будут воспроизведены 10 раз.

- Нажмите кнопку ERASE в тот момент, когда воспроизводится сообщение. Сообщение удаляется, а остальные сообщения будут перенумерованы. (Например, при удалении Сообщения 3 Сообщение 4 будет перенумеровано в Сообщение 3. По окончании удаления устройство остановится в начале следующего сообщения.)

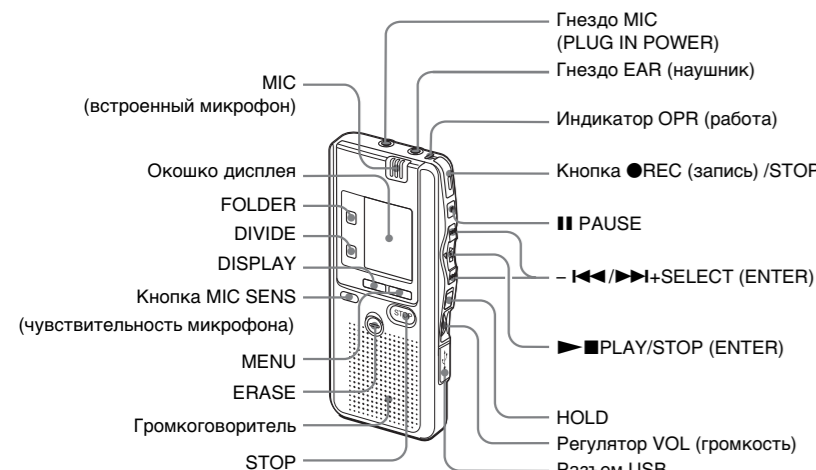
## Удаление всех сообщений в папке



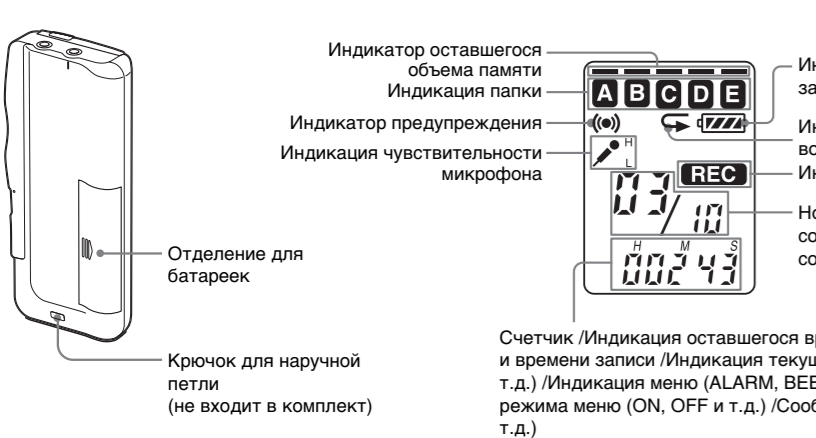
- Нажмите кнопку FOLDER, чтобы выбрать папку, которую необходимо очистить.
- Удерживая нажатой кнопку STOP, нажмите кнопку ERASE более 1 секунды. В течение 10 секунд будет мигать индикация "ALL ERASE".
- Нажмите кнопку ERASE, пока мигает индикация на дисплее.

# Указатель деталей и органов управления

### Основное устройство



### Вид сзади



### Различные режимы записи

### Добавление записи

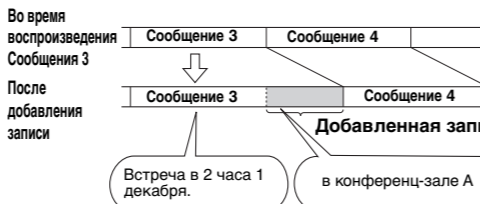
### Использование добавления записи

При использовании заводских настроек невозможно добавлять записи, чтобы случайно не удалить сообщение. Если требуется добавить запись в ранее записанное сообщение или наложить новую запись, измените параметр REC-OP, выполнив следующие процедуры.

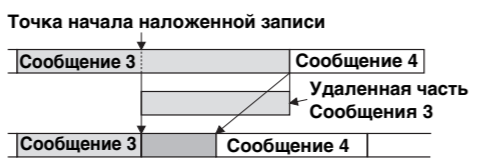
- Нажмите кнопку MENU для входа в режим меню.
  - Нажмите кнопку <Left> или <Right> для отображения индикации "REC-OP", а затем нажмите кнопку >PLAY/STOP. Отобразится окно добавления записи.
  - Нажмите кнопку <Left> или <Right> для выбора "ON", а затем нажмите кнопку >PLAY/STOP. Параметр изменен.
  - Нажмите кнопку <Left> или <Right> для выбора "ADD" или "OVER", а затем нажмите кнопку >PLAY/STOP.
    - ADD: добавление записи в ранее записанное сообщение
    - OVER: добавление наложенной записи.
  - Нажмите кнопку MENU для выхода из режима меню.
- Чтобы запретить добавление записи в пункте 3 выберите "OFF", а затем нажмите кнопку >PLAY/STOP.

### Добавление записи к ранее записанному сообщению

Можно добавить запись к воспроизводимому сообщению. Если в меню выбран пункт "ADD" добавленная запись будет размещена после текущего сообщения и будет считаться частью этого сообщения.



Если в меню выбран пункт "OVER" можно добавить наложенную запись после выбранного места в записанном сообщении. Часть сообщения после выбранного места будет удалена.



Точка начала наложенной записи

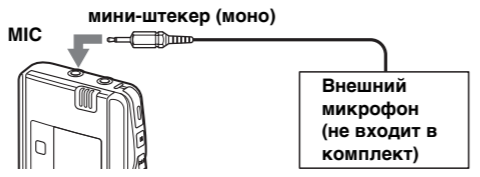
- Во время воспроизведения нажмите кнопку REC/STOP в течение более 1 секунды. Появится индикатор REC, и в окошке дисплея три раза мигнет индикация "ADD" или "OVER". Индикатор OPR станет красным.

- Нажмите кнопку REC/STOP или STOP для остановки записи.

### Запись с помощью внешнего микрофона или с другого оборудования

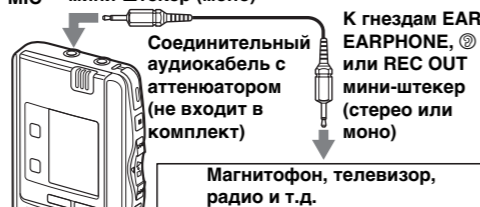
- Подсоедините микрофон с питанием от устройства, к которому он подключается, или другое оборудование к гнезду MIC (PLUG IN POWER).

При записи с помощью внешнего микрофона



При подсоединении внешнего микрофона внутренний микрофон будет автоматически отключен. При подсоединении микрофона с питанием от устройства, к которому он подключается, питание на этот микрофон будет автоматически подаваться с цифрового диктофона.

При записи с другого оборудования



- Для записи сообщений выполните шаги, описанные в разделе "Запись сообщений".

Проверьте надежность подключения разъемов. Рекомендуется выполнить пробную запись, чтобы проверить все соединения и уровень громкости. При подключении оборудования других производителей (не Sony) обратитесь к справочному руководству по этому оборудованию.

### Другие функции

### Разбиение сообщения на две части/Объединение сообщений

Сообщение можно разбить или объединить сообщения.

- Можно разбить сообщение на две части при записи/воспроизведении сообщений.
- В режиме остановки можно объединить сообщения.

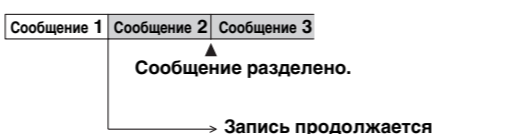
Примечание: Из-за системы записи цифрового диктофона в некоторых случаях будет невозможно разбить или объединить сообщения (см. раздел "Поиск и устранение неисправностей").

### Разбиение сообщения

Сообщение можно разбить во время записи или воспроизведения на две части. При этом новый номер сообщения добавляется в разбитое сообщение. Разбив сообщение, можно легко найти нужное место, которое необходимо воспроизвести, при выполнении продолжительной записи, например, во время встречи. Сообщения можно разбивать, пока общее количество сообщений в папке не достигнет 99.

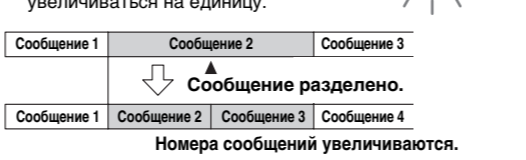
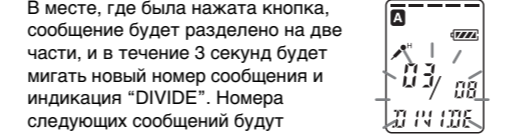
Во время записи или воспроизведения сообщения нажмите кнопку DIVIDE в том месте, где необходимо выполнить разбиение.

- Если нажать кнопку DIVIDE во время записи: В месте, где была нажата кнопка, будет добавлен новый номер сообщения, и в течение 3 секунд будет мигать новый номер сообщения и индикация "DIVIDE". Сообщение будет разбито на две части. Однако оба сообщения будут записаны без перерыва.



Сообщение можно разбить во время паузы при записи.

- Если нажать кнопку DIVIDE во время воспроизведения: В месте, где была нажата кнопка, сообщение будет разделено на две части, и в течение 3 секунд будет мигать новый номер сообщения и индикация "DIVIDE". Номера следующих сообщений будут увеличиваться на единицу.



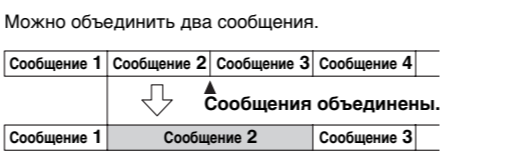
Сообщение можно разбить после остановки воспроизведения с помощью кнопки PAUSE.

Для воспроизведения разбитого сообщения Нажмите кнопку <Left> или <Right> для отображения номера сообщения, так как каждая часть разбитого сообщения имеет свой номер сообщения.

Для непрерывного воспроизведения разбитого сообщения Выберите "ON" или "CONT" в меню, как описано в разделе "Непрерывное воспроизведение всех сообщений в папке".

- Нажмите кнопку <Left> или <Right>, чтобы выбрать день и время предупреждения. Для воспроизведения в нужный день (сообщение будет воспроизводиться каждый год в один и тот же день и в одно и то же время, пока оно не будет удалено)
  - Нажмите кнопку >PLAY/STOP, когда мигает индикация "DATE". Будут мигать цифры, обозначающие год.
  - Нажмите кнопку <Left> или <Right>, чтобы выбрать цифру, обозначающие месяц.
  - Нажмите кнопку >PLAY/STOP, когда мигает индикация "DATE". Будут мигать цифры, обозначающие день.

### Объединение сообщений



В режиме остановки выполните следующие действия.

- Нажмите кнопку <Left> или <Right> для отображения номера второго из двух объединяемых сообщений.
- Удерживая нажатой кнопку ERASE, нажмите кнопку DIVIDE в течение более 1 секунды. В течение 10 секунд будет мигать индикация "CMB" (объединение).
- Нажмите кнопку ERASE, пока мигает индикация на дисплее. Два сообщения будут объединены в одно, и сообщения будут перенумерованы, как показано на рисунке выше.

Для отмены удаления Нажмите кнопку STOP перед шагом 3.

Примечания по разбиению и объединению сообщений

- При частом разбиении или объединении сообщений функция разбиения или объединения сообщений в аппарате начнет перестать работать.
- Сообщение невозможно разбить в течение первой или последней секунды.
- После объединения сообщений установка предупреждения для последнего из двух сообщений будет удалена.

### Перемещение сообщений в другую папку — Функция перемещения

Можно переместить записанные сообщения в другую папку.
Пример. Перемещение Сообщения 3 из Папки А в Папку В

- Воспроизведите сообщение, которое необходимо переместить.



- Во время перемещения сообщения нажмите кнопку FOLDER, чтобы начала мигать индикация папки, в которую требуется переместить сообщение (в данном случае - В).

Первые и последние 5 секунд сообщения будут воспроизведены 10 раз, пока мигает индикация папки и индикация "ON".

- Нажмите кнопку >PLAY/STOP. Сообщение будет перемещено в папку назначения. Сообщения будут отсортированы по дате и времени записи.

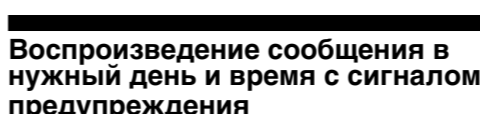
Для отмены перемещения сообщений Нажмите кнопку STOP перед шагом 3.

Примечание При использовании функции перемещения сообщение не копируется в другую папку. При перемещении сообщения в другую папку оно будет удалено из прежней папки.

### Воспроизведение сообщения в нужный день и время с сигналом предупреждения

Можно воспроизвести сигнал предупреждения и начать воспроизведение выбранного сообщения в нужное время.

- С помощью кнопок FOLDER и <Left> или <Right> выберите папку и сообщение, которое необходимо воспроизвести.



- Перейдите в режим установки предупреждения.
  - Нажмите кнопку MENU. Устройство перейдет в режим меню, и отобразится индикация "ALARM OFF". (Если отображается индикация "ALARM ON", было установлено предупреждение. Если изменить параметр не требуется, нажмите кнопку MENU и выйдите из режима меню.)

Индикация "ALARM OFF (или ON)" не будет отображаться, а предупреждение будет невозможно установить, если не была выполнена установка часов или в папку не было записано ни одного сообщения.

- Нажмите кнопку >PLAY/STOP. Начнет мигать индикация "OFF".

- Нажмите кнопку <Left> или <Right>, чтобы начала мигать индикация "ON".

- Нажмите кнопку >PLAY/STOP. В окошке дисплея начнет мигать индикация "DATE".

- Установите дату воспроизведения предупреждения. Для воспроизведения в нужный день (сообщение будет воспроизводиться каждый год в один и тот же день и в одно и то же время, пока оно не будет удалено)
  - Нажмите кнопку >PLAY/STOP, когда мигает индикация "DATE". Будут мигать цифры, обозначающие год.
  - Нажмите кнопку <Left> или <Right>, чтобы выбрать цифру, обозначающие месяц.
  - Нажмите кнопку >PLAY/STOP, когда мигает индикация "DATE". Будут мигать цифры, обозначающие день.

Для воспроизведения один раз в неделю Нажмите кнопку <Left> или <Right>, чтобы выбрать день и время предупреждения. Для воспроизведения в нужный день (сообщение будет воспроизводиться каждый год в один и тот же день и в одно и то же время, пока оно не будет удалено)

- Нажмите кнопку >PLAY/STOP, когда мигает индикация "DATE". Будут мигать цифры, обозначающие год.
- Нажмите кнопку <Left> или <Right>, чтобы выбрать цифру, обозначающие месяц.
- Нажмите кнопку >PLAY/STOP, когда мигает индикация "DATE". Будут мигать цифры, обозначающие день.

Для воспроизведения ежедневно в одно и то же время Нажмите кнопку <Left> или <Right>, чтобы выбрать день и время предупреждения. Для воспроизведения в нужный день (сообщение будет воспроизводиться каждый год в один и тот же день и в одно и то же время, пока оно не будет удалено)

- Нажмите кнопку >PLAY/STOP, когда мигает индикация "DATE". Будут мигать цифры, обозначающие год.
- Нажмите кнопку <Left> или <Right>, чтобы выбрать цифру, обозначающие месяц.
- Нажмите кнопку >PLAY/STOP, когда мигает индикация "DATE". Будут мигать цифры, обозначающие день.

Для отмены удаления Нажмите кнопку STOP перед шагом 3.

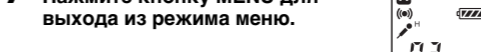
Примечания по разбиению и объединению сообщений

- При частом разбиении или объединении сообщений функция разбиения или объединения сообщений в аппарате начнет перестать работать.
- Сообщение невозможно разбить в течение первой или последней секунды.
- После объединения сообщений установка предупреждения для последнего из двух сообщений будет удалена.

### Нажмите кнопку <Left> или <Right> для выбора звукового сигнала "B-PLAY" (воспроизведение сообщения после звукового сигнала) или "B-ONLY" (только звуковой сигнал) и нажмите кнопку >PLAY/STOP.

Отобразятся индикаторы "ALARM ON" и "tm", означающая, что установка завершена.

- Нажмите кнопку MENU для выхода из режима меню.



При выборе номера сообщения, для которого установлено предупреждение, отобразится индикация "tm".

В установленное время в течение 10 секунд прозвучит сигнал предупреждения, и начнется воспроизведение выбранного сообщения. (При выборе "B-ONLY" прозвучит только звуковой сигнал.) Во время воспроизведения в окошке дисплея будет мигать индикация "ALARM".

По окончании воспроизведения устройство автоматически остановится в начале этого сообщения.

Чтобы снова прослушать это же сообщение Нажмите кнопку >PLAY/STOP. Это же сообщение будет воспроизведено с начала.

Чтобы отменить установку предупреждения Нажмите кнопку STOP, когда слышен звуковой сигнал предупреждения. Остановку можно выполнить, даже если активирована функция HOLD.

Примечание Предупреждение установить невозможно, если не была выполнена установка часов или в выбранной папке не записано ни одного сообщения (устройство не перейдет в режим установки предупреждения при нажатии кнопки MENU в шаге 2).

Если будет предпринята попытка установить предупреждение, чтобы воспроизвести какое-либо сообщение во время, предельно установленное для другого сообщения, отобразится индикация "PRE SET", чтобы предотвратить новую установку.

Если подошло время предупреждения, а в это время воспроизводится другое сообщение с предупреждением, воспроизведение этого сообщения будет остановлено, и начнется воспроизведение нового сообщения.

Если время предупреждения подошло в процессе выполнения записи, предупреждение прозвучит в течение 10 секунд после окончания записи, а затем начнется воспроизведение, когда подождет время предупреждения, начнет мигать индикация "tm".

Если в процессе выполнения записи подошло время не одного, а нескольких предупреждений, будет воспроизведено только первое сообщение.

Если подошло время предупреждения, а устройство находится в режиме меню, прозвучит звуковой сигнал предупреждения, и режим меню будет отменен.

При удалении сообщения, для которого установлено воспроизведение сигнала предупреждения, установка предупреждения будет отменена.

При разбиении сообщения во время воспроизведения звукового сигнала воспроизведение будет остановлено в месте разбиения сообщения.

При объединении сообщения во время воспроизведения звукового сигнала установка предупреждения будет отменена.

Можно отрегулировать громкость воспроизведения, используя регулятор VOL.

Если время предупреждения подошло в процессе удаления, предупреждение прозвучит в течение 10 секунд после удаления, а затем начнется воспроизведение.

Установка предупреждения не будет отменена по окончании воспроизведения сигнала предупреждения. Чтобы отменить установку предупреждения, см. указания ниже.

Чтобы отменить установку предупреждения или изменить время предупреждения

- Выберите сообщение, для которого установлено воспроизведение сигнала предупреждения, и нажмите кнопку MENU.
- Нажмите кнопку >PLAY/STOP, чтобы начала мигать индикация "ON".
- Чтобы отменить установку предупреждения: нажмите кнопку <Left> или <Right>, чтобы начала мигать индикация "OFF", а затем нажмите кнопку >PLAY/STOP.
- Чтобы изменить дату и время предупреждения: нажмите кнопку >PLAY/STOP. Когда отобразится дата предупреждения, выполните шаги 3 - 5, описанные выше, чтобы изменить дату и время предупреждения.
- Нажмите кнопку MENU для выхода из режима меню.

Чтобы отменить установку предупреждения или изменить время предупреждения

- Выберите сообщение, для которого установлено воспроизведение сигнала предупреждения, и нажмите кнопку MENU.
- Нажмите кнопку >PLAY/STOP, чтобы начала мигать индикация "ON".
- Чтобы отменить установку предупреждения: нажмите кнопку <Left> или <Right>, чтобы начала мигать индикация "OFF", а затем нажмите кнопку >PLAY/STOP.
- Чтобы изменить дату и время предупреждения: нажмите кнопку >PLAY/STOP. Когда отобразится дата предупреждения, выполните шаги 3 - 5, описанные выше, чтобы изменить дату и время предупреждения.
- Нажмите кнопку MENU для выхода из режима меню.

Чтобы отменить установку предупреждения или изменить время предупреждения

- Выберите сообщение, для которого установлено воспроизведение сигнала предупреждения, и нажмите кнопку MENU.
- Нажмите кнопку >PLAY/STOP, чтобы начала мигать индикация "ON".
- Чтобы отменить установку предупреждения: нажмите кнопку <Left> или <Right>, чтобы начала мигать индикация "OFF", а затем нажмите кнопку >PLAY/STOP.
- Чтобы изменить дату и время предупреждения: нажмите кнопку >PLAY/STOP. Когда отобразится дата предупреждения, выполните шаги 3 - 5, описанные выше, чтобы изменить дату и время предупреждения.
- Нажмите кнопку MENU для выхода из режима меню.

Чтобы отменить установку предупреждения или изменить время предупреждения

- Выберите сообщение, для которого установлено воспроизведение сигнала предупреждения, и нажмите кнопку MENU.
- Нажмите кнопку >PLAY/STOP, чтобы начала мигать индикация "ON".
- Чтобы отменить установку предупреждения: нажмите кнопку <Left> или <Right>, чтобы начала мигать индикация "OFF", а затем нажмите кнопку >PLAY/STOP.
- Чтобы изменить дату и время предупреждения: нажмите кнопку >PLAY/STOP. Когда отобразится дата предупреждения, выполните шаги 3 - 5, описанные выше, чтобы изменить дату и время предупреждения.
- Нажмите кнопку MENU для выхода из режима меню.

Чтобы отменить установку предупреждения или изменить время предупреждения

- Выберите сообщение, для которого установлено воспроизведение сигнала предупреждения, и нажмите кнопку MENU.
- Нажмите кнопку >PLAY/STOP, чтобы начала мигать индикация "ON".
- Чтобы отменить установку предупреждения: нажмите кнопку <Left> или <Right>, чтобы начала мигать индикация "OFF", а затем нажмите кнопку >PLAY/STOP.
- Чтобы изменить дату и время предупреждения: нажмите кнопку >PLAY/STOP. Когда отобразится дата предупреждения, выполните шаги 3 - 5, описанные выше, чтобы изменить дату и время предупреждения.
- Нажмите кнопку MENU для выхода из режима меню.

Чтобы отменить установку предупреждения или изменить время предупреждения

- Выберите сообщение, для которого установлено воспроизведение сигнала предупреждения, и нажмите кнопку MENU.
- Нажмите кнопку >PLAY/STOP, чтобы начала мигать индикация "ON".
- Чтобы отменить установку предупреждения: нажмите кнопку <Left> или <Right>, чтобы начала мигать индикация "OFF", а затем нажмите кнопку >PLAY/STOP.
- Чтобы изменить дату и время предупреждения: нажмите кнопку >PLAY/STOP. Когда отобразится дата предупреждения, выполните шаги 3 - 5, описанные выше, чтобы изменить дату и время предупреждения.
- Нажмите кнопку MENU для выхода из режима меню.

Чтобы отменить установку предупреждения или изменить время предупреждения

- Выберите сообщение, для которого установлено воспроизведение сигнала предупреждения, и нажмите кнопку MENU.
- Нажмите кнопку >PLAY/STOP, чтобы начала мигать индикация "ON".
- Чтобы отменить установку предупреждения: нажмите кнопку <Left> или <Right>, чтобы начала мигать индикация "OFF", а затем нажмите кнопку >PLAY/STOP.
- Чтобы изменить дату и время предупреждения: нажмите кнопку >PLAY/STOP. Когда отобразится дата предупреждения, выполните шаги 3 - 5, описанные выше, чтобы изменить дату и время предупреждения.
- Нажмите кнопку MENU для выхода из режима меню.

### Применение

Когда функция HOLD активизируется во время записи, то для остановки записи сначала выключите функцию HOLD.

Совет Даже если активирована функция HOLD, можно остановить воспроизведение сигнала предупреждения. Чтобы остановить воспроизведение сигнала предупреждения или сообщения, нажмите кнопку STOP.

### Выбор режима дисплея

Можно выбрать режим дисплея для режимов остановки, записи и воспроизведения. (Если в режиме остановки никакие операции не будут выполняться на устройстве в течение 3 секунд, дисплей отобразит текущее время, независимо от установленного режима дисплея.)

При каждом нажатии кнопки DISPLAY режим дисплея будет изменяться следующим образом:

Счетчик: Время, прошедшее с начала воспроизведения записи одного сообщения.

Оставшееся время записи:

Дата записи\*: Дата записи текущего сообщения.

Время записи\*\*\*: Время записи текущего сообщения.

\* Если часы не были установлены, отобразится индикация "--Y--M--D".

\*\* Если часы не были установлены, отобразится индикация "--:--".

Для отключения дисплея

На этом устройстве отсутствует выключатель питания. На дисплее всегда отображается индикация, которая практически не влияет на срок службы батареек. Чтобы отключить дисплей, переведите переключатель HOLD в направлении стрелки в режиме остановки.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дисплей, переведите переключатель HOLD в противоположном направлении.

Индикация "HOLD" мигнет три раза, а затем дисплей отключится. Чтобы включить дис